

---

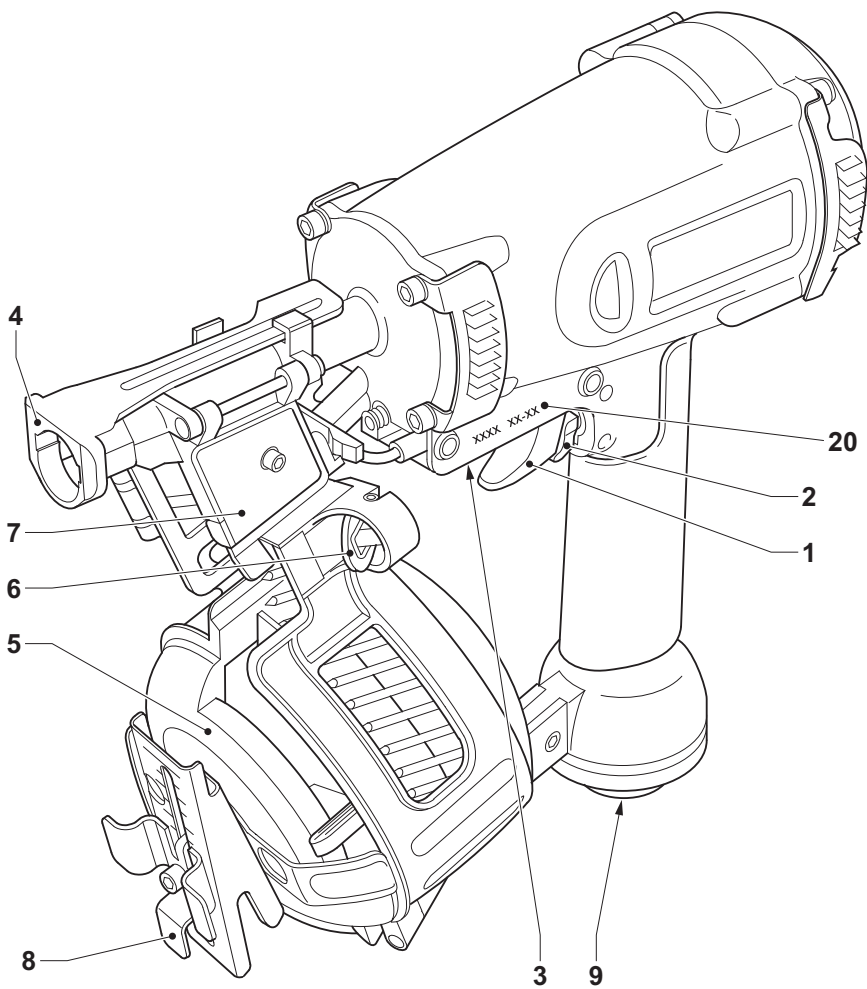
# DEWALT®

---

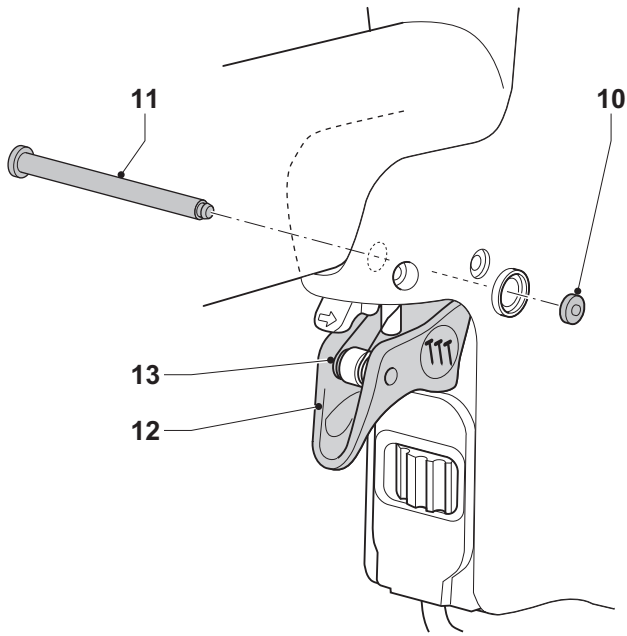
544666-48 SK

Preložené z pôvodného návodu

## D51321

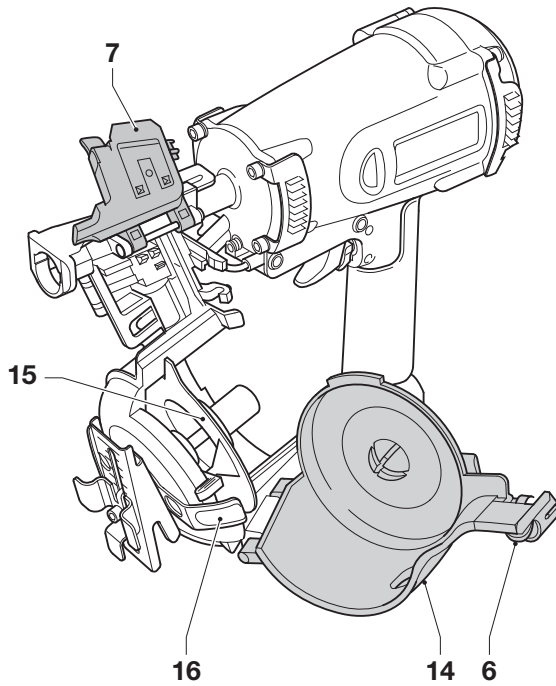


**A**



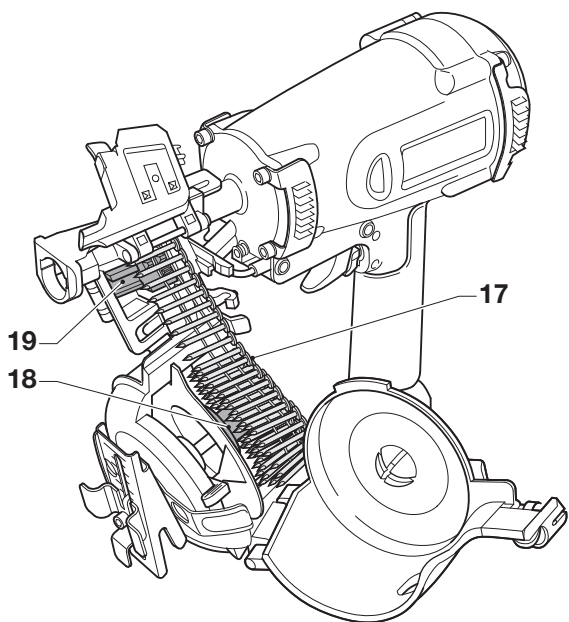
**B**

---

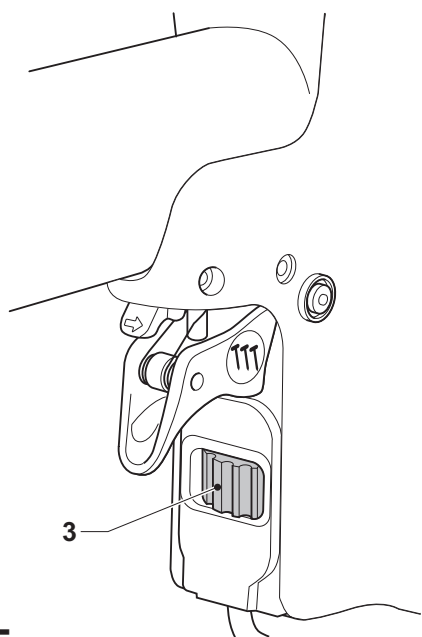


**C**

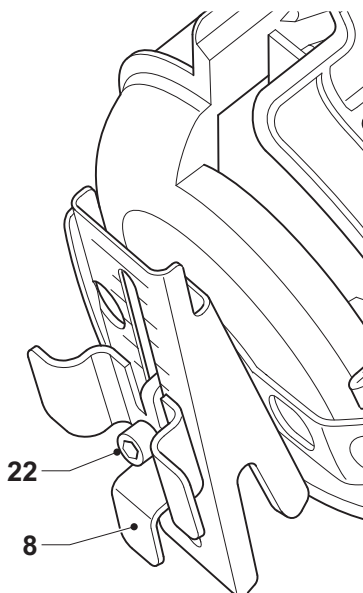
---



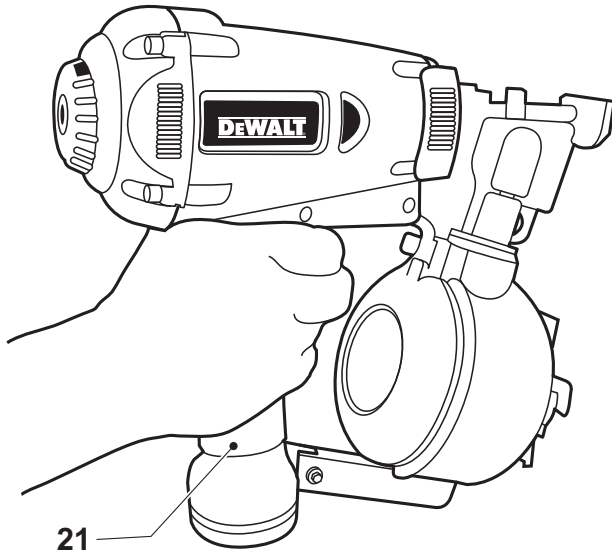
**D**



**E**



**F**



**G**

---

# NASTREĽOVACIE PIŠTOLE

## D51321

### Blahoželáme vám!

Zvolili ste si elektrické náradie značky DEWALT. Roky skúseností, dôkladný vývoj výrobkov a inovácie vytvorili zo spoločnosti DEWALT jedného z najspôfahlivejších partnerov pre používateľov profesionálneho elektrického náradia.

### Technické údaje

		D51321
Typ		2
Odporúčaný prevádzkový tlak	bar	4,9–8,3
Maximálny prevádzkový tlak	bar	8,3
Spotreba vzduchu na jedno nastrelenie	l	1,2 (pri tlaku 6,9 baru)
Režim nastreľovania		kontaktný rázový spúšťač
Klince		
typ		plochá hlavica
dĺžka klinca	mm	19–45
priemer klinca	mm	3
uhol zásobníka		15°
Hmotnosť	kg	2,2
$L_{PA}$ (akustický tlak)	dB(A)	88
$K_{PA}$ (odchýlka akustického tlaku)	dB(A)	2,5
$L_{WA}$ (akustický výkon)	dB(A)	101
$K_{WA}$ (odchýlka akustického výkonu)	dB(A)	2,5
Úroveň vibrácií $a_h$		
$a_h =$	$m/s^2$	4,7 <sup>1</sup>
Odchýlka K =	$m/s^2$	1,5

<sup>1</sup> Táto hodnota je charakteristickou hodnotou vzťahnutou k náradia a nezahŕňa vplyvy spojenia s pažou počas použitia náradia. Vplyv spojenia s pažou počas práce bude napríklad závisieť na sile zovretia, sile prítlaku, smere práce, nastavení energie rázu, obrobku a podložení obrobku.

### ES Vyhlásenie o zhode v rámci EÚ

#### SMERNICA PRE STROJOVÉ ZARIADENIA



#### D51321

Spoločnosť DEWALT týmto vyhlasuje, že tieto výrobky, popisované v technických údajoch, spĺňajú požiadavky nasledujúcich noriem: 2006/42/EC, EN 792-13.

Nižšie podpísaná osoba je zodpovedná za zostavenie technických údajov a vydáva toto vyhlásenie v zastúpení spoločnosti DEWALT.

Horst Grossmann  
Riaditeľ oddelenia pre vývoj a konštrukciu výrobkov DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11, D-65510, Idstein, Germany  
31.12.2009

### Bezpečnostné pokyny

Pri používaní tohto náradia vždy dodržujte platné bezpečnostné predpisy, aby ste znížili riziko vzniku požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo osobného poranenia. Pred prevádzkovaním tohto náradia si prečítajte nasledujúce bezpečnostné pokyny.

Tieto pokyny uložte na bezpečnom mieste!



**VAROVANIE:** Z dôvodu obmedzenia rizika zranenia si prečítajte tento návod na obsluhu.

### Všeobecné

#### 1. Udržujte poriadok na pracovisku.

Neprehľadný a preplnený pracovný priestor môže byť príčinou úrazu.

#### 2. Berte ohľad na okolie pracovnej plochy.

Nevystavujte náradie vlhkosti. Zaisťte si kvalitné osvetlenie pracovného priestoru. Náradie nepoužívajte v blízkosti horľavých kvapalín alebo plynov.

### 3. Držte z dosahu detí.

Náradie držte z dosahu detí a okolitých osôb. Osoby mladšie ako 16 rokov môžu náradie obsluhovať iba pod dozorom.

### 4. Náradie, ktoré nepoužívate, uskladnite.

Ak sa náradie nepoužíva, musí byť uskladnené na suchom mieste a musí byť tiež vhodne zabezpečené, mimo dosahu detí.

### 5. Vhodne sa obliekajte.

Nenoste voľný odev alebo šperky. Mohlo by dôjsť k ich zachyteniu pohyblivými dielcami. Pokiaľ možno používajte vhodné rukavice a nekľzavú obuv. Ak máte dlhé vlasy, používajte vhodnú pokrývku hlavy.

### 6. Neprekážajte sami sebe.

Pri práci vždy udržiavajte vhodný a pevný postoj.

### 7. Buďte pozorní.

Stále sledujte, čo robíte. Pracujte s rozvahou. Nepoužívajte náradie, ak ste unavení.

### 8. Používajte iba vhodné náradie.

Určené použitie tohto náradia je opísané v tomto návode. Nepreťažujte malé náradia alebo príslušenstvá pri práci, na ktorú je určené výkonnejšie náradie. Práca bude vykonaná lepšie a bezpečnejšie s takým typom náradia, ktoré je na daný účel určené.

**⚠ VAROVANIE!** Použitie iného príslušenstva alebo prídavného zariadenia a vykonávanie iných pracovných operácií, než je odporúčané týmto návodom, môže spôsobiť poranenie obsluhu.

### 9. Vykonávajte dôkladnú údržbu náradia.

Na zaistenie lepšej výkonnosti a bezpečnejšej prevádzky udržiavajte náradie v dobrom stave a v čistote. Dodržujte pokyny na údržbu a výmenu príslušenstva. Udržiavajte všetky ovládacie prvky čisté, suché a neznečistené olejmi či inými mazivami.

### 10. Kontrolujte stav náradia.

Skôr než budete náradie používať, starostlivo skontrolujte, či nie je poškodené, aby bola zaistená jeho správna funkcia. Skontrolujte vychylenie a uchytienie pohyblivých častí, prípadne poškodenie jednotlivých dielcov a ostatné funkcie, ktoré by mohli ovplyvniť prevádzku náradia. Poškodené kryty alebo iné chybné dielce nechajte podľa uvedených pokynov opraviť alebo vymeniť.

### 11. Opravy tohto náradia vždy zverujte mechanikom značkového servisu DEWALT.

Toto náradie zodpovedá platným bezpečnostným predpisom. Z bezpečnostného

hľadiska je nutné, aby bolo zariadenie opravované výhradne technikmi s príslušnou kvalifikáciou.

### Doplňkové bezpečnostné pokyny pre pneumatické náradie

- Na pripojenie k systému so stlačeným vzduchom používajte rýchlospojky. Na náradí musí byť namontovaná priechodná spojka, ktorá po odpojení hadice so stlačeným vzduchom zaisťuje, že v náradí nezostane žiadny stlačený vzduch.
- Stlačený vzduch používajte vždy čistý a suchý. Ako zdroj energie pre toto náradie nepoužívajte kyslík alebo iné horľavé plyny.
- Pripájajte toto náradie iba k prívodu stlačeného vzduchu, ktorého maximálny pracovný tlak nepresiahne povolený pracovný tlak náradia o viac než 10%. Ak sa použije prívod stlačeného vzduchu s vyššou hodnotou prevádzkového tlaku, musí byť do prívodného systému zabudovaný redukčný tlakový ventil vrátane bezpečnostného ventilu.
- Používajte iba hadice, ktoré sú dimenzované na vyššie pracovné tlaky, než je pracovný tlak náradia.
- Pred prepravou náradie odpojte od prívodu stlačeného vzduchu, najmä v prípadoch, keď pracujete na rebríkoch alebo ak pracujete v neobvyklých pracovných pozíciách.
- Ak sa náradie nepoužíva, odpojte ho od prívodu stlačeného vzduchu.

### Doplňkové bezpečnostné pokyny pre nastreľovacie pištole

- Vždy používajte ochranné okuliare.
- Vždy používajte ochranu sluchu.
- Nikdy nezavádzajte klince do zásobníka so stlačenou spúšťou.
- Používajte iba typ klincov špecifikovaný v návode na obsluhu.
- Nepoužívajte žiadne stojany na pripevnenie náradia k podpere.
- Nedemontujte alebo neblokujte žiadne časti nastreľovacej pištole, ako je napríklad bezpečnostný strmeň.
- Pred každým použitím skontrolujte či bezpečnostný a spúšťací mechanizmus pracuje správne a či sú všetky matice a skrutky dotiahnuté.

- Nepoužívajte náradie ako kladivo.
- Nikdy nemierite akýmkoľvek prevádzkyschopným nastreľovacím náradím na seba či na akékoľvek iné osoby. Nepoužívajte náradie v úkonoch vyžadujúcich prácu s náradím tesne pri tele.
- Pri práci držte náradie takým spôsobom, aby nemohlo dôjsť k zraneniu hlavy alebo inej časti tela, ak dôjde k možnému odrazu, ktorý bude spôsobený prerušením dodávky stlačeného vzduchu alebo nárazom na tvrdú plochu v obrobku.
- Nikdy nezapínajte náradie, ak mieri do voľného priestoru.
- Berte do úvahy podmienky v pracovnom priestore. Klince môžu preniknúť tenkými obrobkami alebo môže dôjsť k ich skĺznutiu na rohoch alebo hranách obrobku, čím môžu ohroziť okolostojace osoby.
- Nenastreľujte klince v blízkosti kraja obrobku.
- Nenastreľujte klince do iných klincov.
- Na pracovisku prenášajte náradie uchopením len za jednu rukoväť a nikdy ho neprenášajte so stlačenou spúšťou.
- Po skončení práce alebo pred vykonávaním akejkoľvek údržby vyjmite zo zásobníka všetky klince.



Dĺžka klinca.



Priemer klinca.



Maximálny prevádzkový tlak.



Hmotnosť náradia.

## UMIESTNENIE DÁTUMOVÉHO KÓDU (OBR. A)

Dátumový kód (20), ktorý obsahuje aj rok výroby, je vytačený na kryte náradia.

Príklad:

2010 XX XX  
Rok výroby

## Obsah balenia

Balenie obsahuje:

- 1 Nastreľovaciu pištoľ
- 1 Sekvenčný spúšťací vypínač
- 1 Ochranné okuliare
- 1 Inbusový kľúč 3 mm
- 1 Inbusový kľúč 4 mm
- 1 Návod na obsluhu

- Skontrolujte, či počas prepravy nedošlo k poškodeniu náradia, jeho častí alebo príslušenstva.
- Pred začatím pracovných operácií venujte dostatok času dôkladnému prečítaniu a pochopeniu tohto návodu.

## Popis (obr. A)

- 1 Spúšť
- 2 Zaisťovací vypínač
- 3 Regulátor hĺbky nástreľu
- 4 Kontaktný doraz
- 5 Zásobník
- 6 Západka zásobníka
- 7 Kryt vedenia klincov
- 8 Šindľová šablóna
- 9 Pripojenie stlačeného vzduchu

## POUŽITIE VÝROBKU

Vaša nastreľovacia pištoľ D51321 je určená na nastreľovanie klincov do drevených obrobkov.

## Štítky na náradí

Na náradí sú nasledujúce piktogramy:



Pred použitím si prečítajte návod na obsluhu.



Používajte ochranu sluchu.



Používajte ochranu zraku.



Pneumatické náradie s bezpečnostným strmeňom.



Nepoužívajte toto náradie na rebríku.



Kompatibilné uhly klincov.



Maximálny počet klincov v zásobníku.



**NEPOUŽÍVAJTE** toto náradie vo vlhkom prostredí alebo na miestach s výskytom horľavých kvapalín alebo plynov.

Táto pneumatická nastreľovacia pištoľ je elektrické náradie na profesionálne použitie.

**ZABRÁŇTE** deťom, aby sa s týmto náradím dostali do kontaktu. Ak používajú toto náradie neskúsené osoby, musí byť zaistený odborný dozor.

## MONTÁŽ A NASTAVENIE

### Hlavný vypínač (obr. B)

Toto náradie je vybavené nárazovou spúšťou. V originálnom balení je tiež priložená sekvenčná spúšť. Výklady pojmov „nárazová spúšť“ a „sekvenčná spúšť“ sú uvedené nižšie.

- Šedá spúšť s vytlačeným znakom jedného klinca na boku je sekvenčná spúšť. Montážou tejto sústavy bude náradie pracovať v sekvenčnom režime nastreľovania.
- Čierna spúšť s vytlačeným znakom troch klincov na boku je nárazová spúšť. Montážou tejto sústavy bude náradie pracovať v nárazovom režime nastreľovania.

### Sňatie spúšte

- Odpojte náradie od prívodu vzduchu.
- Zo zásobníka odstráňte všetky klince.
- Snímte z koncovej časti spojovacieho kolíka (11) gumenú priechodku (10).
- Vyberte spojovací kolík.
- Snímte zostavu spúšte (12).

### Nasadenie spúšte

- Zostavu spúšte vložte do určenej priehlbne tak, aby bola pružina spúšte (13) riadne usadená.
- Rámom náradia, vodidlom kontaktného dorazu a zostavou spúšte pretiahnite spojovací kolík (11).
- Do koncovej časti spojovacieho kolíka vložte gumovú priechodku (10).

### Pripevnenie prívodu stlačeného vzduchu (obr. A)

Tieto náradia sú vybavené štandardným 1/4" rúrkovým závitom na pripojenie prívodu stlačeného vzduchu (9).

- Omotajte koncovú časť spojky so závitom teflónovou páskou, aby ste zabránili úniku vzduchu.
- Zaskrutkujte spojku do koncovej krytky a riadne dotiahnite.

### Plnenie klincov do zásobníka (obr. A, C, D)

1. Stlačte západku zásobníka (6), aby došlo k otvoreniu krytky zásobníka (14).
2. Otvorte a odklopte kryt vedenia klincov (7).
3. Otáčaním páčky (16) upravte základňu (15) tak, aby zodpovedala použitej dĺžke klincov.
4. Na hriadeľ nasuňte (18) kotúč s klincami (17).
5. Odviňte dostatočný počet klincov na zavedenie do ústia nastreľovacej pištole.
6. Klince zaveďte do ústia nastreľovacej pištole tak, aby bol druhý kliniec medzi kolajnicami západky podávača (19).
7. Kryt vedenia klincov (7) zatvorte.
8. Kompletne uzatvorte krytku zásobníka (14) až zaskočí západka zásobníka (6) a zásobník zostane v uzatvorenej polohe zaistený.

### Odstránenie klincov zo zásobníka (obr. A, C, D)

1. Stlačte západku zásobníka (6), aby došlo k otvoreniu krytky zásobníka (14).
2. Otvorte a odklopte kryt vedenia klincov (7).
3. Z hriadeľa (18) vyberte kotúč s klincami (17).



**VAROVANIE:** Pred vkladáním či vyberaním klincov náradie vždy odpojte od prívodu stlačeného vzduchu.

### Nastavenie hĺbky nástreľu (obr. E)

Hĺbku nástreľu je možné upraviť podľa typu použitých klincov.



**VAROVANIE:** Aby sa minimalizovalo riziko vážneho poranenia, ktoré by bolo spôsobené náhodným zapnutím náradia pri nastavovaní požadovanej hĺbky, VŽDY:

- Spúšť ZAISTITE.
- Odpojte prívod stlačeného vzduchu.
- Počas nastavovania sa vyvarujte kontaktu so spúšťou.

- Ak chcete klince nastreľovať do menšej hĺbky, otáčajte regulátorom hĺbky nástreľu (3) doprava.

- Ak chcete klince nastreľovať do väčšej hĺbky, otáčajte regulátorom hĺbky nástreľu (3) doľava.

### **Hlavný vypínač (obr. A)**

Toto náradí je vybavené poistkou spúšte zabraňujúcou nastreľovaniu klincov.

- Zaistenie spúšte vykonáte stlačením vypínača (2) doprava.
- Odistenie spúšte vykonáte stlačením vypínača do stredovej polohy.

### **Nastavenie šindľovej šablóny (obr. F)**

1. Pomocou dodaného inbusového kľúča povolíte skrutku (22).
2. Šablónu (8) posuňte podľa potreby hore alebo dole do požadovanej polohy.

## **POUŽITIE**

### **Pokyny na použitie**



**VAROVANIE:** Vždy dodržiavajte bezpečnostné predpisy a platné nariadenia.

### **Správna poloha rúk (obr. G)**



**VAROVANIE:** Z dôvodu zníženia rizika vážneho zranenia **VŽDY** používajte správne uchopenie náradia, ako na uvedenom obrázku.



**VAROVANIE:** Z dôvodu zníženia rizika vážneho zranenia držte náradie **VŽDY** bezpečne a očakávajte náhle reakcie.

Správna poloha rúk vyžaduje, aby ste mali jednu ruku na hlavnej rukoväti (21).

### **Príprava náradia (obr. A)**

- Vypustíte kondenzát z tlakových nádrží kompresora a hadíc.
- Náradie namažte. Pozrite časť Údržba.
- Zo zásobníka odstráňte všetky klince.
- Skontrolujte, či sa kontaktný doraz (f) môže voľne pohybovať.



**VAROVANIE:** Ak sa kontaktný doraz alebo posúvač klincov nemôžu voľne pohybovať, náradie nepoužívajte.

- Skontrolujte, či je tlak prívodu vzduchu pod úrovňou maximálneho odporúčaného pracovného tlaku.

- Pripojte hadicu so stlačeným vzduchom k spojke na náradí.
- Skontrolujte sluchom, či okolo ventilov a tesnenia neuniká vzduch.
- Nastavte tlak vzduchu na minimálny odporúčaný pracovný tlak.



**VAROVANIE:** Nikdy nepoužívajte náradie, pri ktorom dochádza k úniku stlačeného vzduchu, alebo ktoré má poškodené časti.

### **Obsluha náradia v chladnom počasí**

Ak s náradím pracujete pri teplotách pod bodom mrazu:

- Pred použitím udržiavajte náradie čo najteplejšie.
- Odpojte náradie od prívodu vzduchu.
- Do vstupného otvoru pre prívod vzduchu kvapnite 10 až 15 kvapiek oleja pre pneumatičné náradia DeWALT (alebo pneumatičného oleja pre zimnú prevádzku s obsahom etylénglykolu).
- Tlak vzduchu nastavte maximálne na 5,5 baru.
- Pripojte hadicu so stlačeným vzduchom k spojke na náradí.
- Podľa nižšie uvedeného postupu naplňte zásobník klincami.
- Nastreľte 5 až 6 klincov do odpadového reziva, aby došlo k premazaniu O-kružkov.
- Zvýšte tlak vzduchu na normálny prevádzkový tlak.
- Náradie používajte bežným spôsobom.

### **Obsluha náradia v horúcom počasí**

Náradie by malo pracovať normálne. Nevystavujte náradie priamemu slnečnému žiareniu, aby ste zabránili poškodeniu dorazov, tesniacich krúžkov a ostatných gumených dielcov.

### **Zapnutie náradia (obr. A)**

Náradie môže byť použité v dvoch režimoch. Režim nastreľovania je určený použitým typom spúšte náradia.

### **Sekvenčný režim**

Sekvenčný režim je určený na prerušované nastreľovanie, kedy sa vyžaduje veľmi presné a dôkladné umiestnenie nastreľovaného klinca.

- Podľa vyššie uvedeného postupu nasadte na náradie šedú spúšť.
- Pomocou vypínača (2) odistite spúšť.
- Prítlačte kontaktný doraz (4) k pracovnému povrchu.

- Stlačte spúšť (1), aby došlo k aktivácii náradia. Každým stlačením spúšte s kontaktným dorazom pritlačeným k povrchu obrobku bude pribíť jeden kliniec.

### Nárazový režim

Použitie režimu nárazovej spúšte je určené na rýchle nastreľovanie klincov na rovnom a pevnom povrchu.

- Podľa vyššie uvedeného postupu nasadte na náradie čiernu spúšť.
- Pomocou vypínača (2) odistíte spúšť.
- Na nastrelenie jedného klinca: Náradie uveďte do chodu spôsobom popísaným pre sekvenčný režim.
- Na nastrelenie niekoľkých klincov: Najskôr stlačte spúšť (1) a potom opakovane pritlačte kontaktný doraz (4) k pracovnému povrchu.



**VAROVANIE:** Nedržte spúšť stlačenú, pokiaľ náradie nie je v chode. Blokovací vypínač spúšte ponechávajte v zablokovanej polohe, aby sa zabránilo náhodnému zapnutiu, pokiaľ náradie nie je používané.

### Odstránenie zablokovaného klinca (obr. A, C, D)

Ak dôjde v ústí nastreľovacej pištole k zablokovaniu klinca, pri jeho odstraňovaní postupujte podľa nasledujúcich pokynov:

- Odpojte náradie od prívodu vzduchu.
- Pomocou vypínača (2) zaistíte spúšť.
- Otvorte a odklopte kryt vedenia klincov (7).
- Vyberte ohnutý kliniec. Ak je to nutné, použite kliešte.
- Ak je raziace ostrie v spodnej polohe, zatlačte ho nahor pomocou skrutkovača.
- Odstráňte akúkoľvek deformáciu cievky s klincami.
- Podľa kapitoly "Plnenie klincov do zásobníka" zaveďte klince do ústia nastreľovacej pištole.
- Kryt vedenia klincov uzatvorte.



**VAROVANIE:** Ak dochádza k zablokovaniu klincov v ústí náradia príliš často, zverte opravu náradia autorizovanému servisu DEWALT.

### Doplňkové príslušenstvo

Ďalšie informácie týkajúce sa príslušenstva získate u autorizovaného predajcu.

## ÚDRŽBA

Vaše náradie DEWALT bolo skonštruované tak, aby pracovalo čo najdlhšie s minimálnymi nárokmi na údržbu. Riadna starostlivosť o náradie a jeho pravidelné čistenie vám zaisťujú jeho bezproblémový chod.

### Každý deň musí byť vykonávané nasledujúce čistenie.



#### Čistenie

- Stlačeným vzduchom očistíte zásobník a dosadaciú časť nastreľovacej pištole.
- Prednú stranu kontaktného dorazu očistíte pomocou palivovej alebo motorovej nafty.

#### Vysušenie

- Vypustite kondenzát z tlakových nádrží kompresora a hadíc.



#### Mazanie

- Nakvapkajte 5-7 kvapiek oleja pre pneumatiké náradia do spojky pre prívod vzduchu na koncovej krytke náradia.

#### Kontrola

- Zaistite, aby boli všetky spojovacie prvky náradí pevne dotiahnuté a nepoškodené.
- Povolené spoje dotiahnite vhodným nástrojom.

## Ochrana životného prostredia



Triďte odpad. Tento výrobok sa nesmie vyhodiť do bežného domového odpadu.

Ak nebudete prístroj DEWALT ďalej používať alebo ak chcete prístroj vymeniť za nový, nelikvidujte ho spolu s bežným komunálnym odpadom. Zaisťte likvidáciu tohto výrobku v triedenom odpade.



Triedený odpad umožňuje recykláciu a opätovné využitie použitých výrobkov a obalových materiálov. Opätovné

---

použitie recyklovaných materiálov  
pomáha chrániť životné prostredie pred  
znečistením a znižuje spotrebu surovín.

Pri kúpe nových výrobkov Vám predajne,  
miestne zberne odpadov alebo recyklačné  
stanice poskytnú informácie o správnej likvidácii  
elektroodpadov z domácnosti.

Spoločnosť DEWALT poskytuje službu zberu  
a recyklácie výrobkov DEWALT po skončení ich  
prevádzkovej životnosti. Ak chcete získať výhody  
tejto služby, odovzdajte, prosím, Váš výrobok  
ktorémukolvek autorizovanému zástupcovi  
servisu, ktorý náradie odoberie a zaistí jeho  
recykláciu.

Miesto najbližšieho autorizovaného servisu  
DEWALT sa dozviete na príslušnej adrese  
uvedenej na zadnej strane tejto príručky. Zoznam  
autorizovaných servisov DEWALT a podrobnosti  
o popredajnom servise nájdete taktiež na  
internetovej adrese: **[www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)**.





# ZÁRUKA

Spoločnosť DeWALT je presvedčená o kvalite svojich výrobkov a ponúka mimoriadnu záruku pre profesionálnych používateľov tohto náradia. Táto záruka sa ponúka v prospech zákazníka a nijako neovplyvní jeho zákonné záručné práva. Táto záruka platí vo všetkých členských štátoch EÚ a Európskej zóny voľného obchodu EFTA.

## • 30 DNÍ ZÁRUKA VÝMENY •

Ak nie ste s výkonom Vášho náradia DeWALT celkom spokojní, môžete ho do 30 dní po kúpe vrátiť. Náradie musí byť v kompletnom stave ako pri kúpe a musí byť dodané na miesto, kde bolo kúpené, kde sa vymení alebo vráti peniaze. Náradie musí byť v uspokojivom stave a musí byť predložený doklad o jeho kúpe.

## • JEDNOROČNÁ ZMLUVA NA BEZPLATNÝ SERVIS •

Ak sa musí počas 12 mesiacov po kúpe vykonať údržba alebo servis Vášho náradia DeWALT, máte nárok na jedno bezplatné vykonanie tohto úkonu. Tento úkon sa bezplatne vykoná v autorizovanom servise DeWALT. K náradium musí byť predložený doklad o jeho kúpe. Táto oprava zahŕňa aj prácu. Tento bezplatný servis sa nevzťahuje na príslušenstvo a náhradné diely, ak nie sú tiež kryté zárukou.

## • JEDNOROČNÁ PLNÁ ZÁRUKA •

Ak dôjde počas 12 mesiacov od kúpy výrobku DeWALT k poškodeniu tohto výrobku z dôvodu poruchy materiálu alebo zlého dielenského spracovania, spoločnosť DeWALT zaručuje bezplatnú výmenu všetkých poškodených častí – alebo podľa nášho uváženia – bezplatnú výmenu celého náradia, za predpokladu, že:

- Porucha nevznikla v dôsledku neodborného zaobchádzania.
- Výrobok bol vystavený bežnému použitiu a opotrebovaniu.
- Výrobok neopravovali neoprávnené osoby.
- Bol predložený doklad o kúpe;
- Bol výrobok vrátený kompletný s pôvodnými komponentmi.

Ak požadujete reklamáciu, kontaktujte predajcu, u ktorého ste výrobok kúpili alebo vyhľadajte autorizovanú servisnú organizáciu. Zoznam autorizovaných servisov DeWALT a podrobnosti o popredajnom servise nájdete aj na internetovej adrese: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

## STANLEY BLACK & DECKER CZECH REPUBLIC S.R.O.

Türkova 5b  
149 00 Praha 4  
Česká Republika  
Tel.: 00420 261 009 772  
Fax: 00420 261 009 784  
Servis: 00420 244 403 247  
[www.dewalt.cz](http://www.dewalt.cz)  
[obchod@sbdinc.com](mailto:obchod@sbdinc.com)

## STANLEY BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.

Vysoká 2/b  
811 06 Bratislava  
Tel.: 00420 261 009 772  
Fax: 00420 261 009 784  
[www.dewalt.sk](http://www.dewalt.sk)  
[obchod@sbdinc.com](mailto:obchod@sbdinc.com)

## BAND SERVIS

K Pasekám 4440  
760 01 Zlín  
Tel.: 00420 577 008 550,1  
Fax: 00420 577 008 559  
[www.bandservis.cz](http://www.bandservis.cz)  
[bandservis@bandservis.cz](mailto:bandservis@bandservis.cz)

## BAND SERVIS

Paulínska 22  
917 01 Trnava  
Tel.: 00421 335 511 063  
Fax: 00421 335 512 624  
[www.bandservis.sk](http://www.bandservis.sk)  
[p.talajka@bandservis.sk](mailto:p.talajka@bandservis.sk)

Právo na prípadné zmeny vyhradené.

**06/2014**



**TYP VÝROBKU:**

<b>CZ</b>	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
<b>SK</b>	Výrobný kód	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

<b>CZ</b> Dokumentace záruční opravy			<b>SK</b> Dokumentácia záručnej opravy			
CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum príjmu	Dátum opravy	Číslo objednávky	Porucha	Pečiatka Podpis

**CZ**  
Adresy servisu  
Band servis  
Klásterského 2  
CZ-140 00 Praha 4  
Tel.: 00420 244 403 247  
Fax: 00420 241 770 167

**CZ**  
Band servis  
K Pasekám 4440  
CZ-760 01 Zlín  
Tel.: 00420 577 008 550,1  
Fax: 00420 577 008 559  
<http://www.bandservis.cz>

**SK**  
Adresa servisu  
Band servis  
Paulínska ul. 22  
SK-917 01 Trnava  
Tel.: 00421 335 511 063  
Fax: 00421 335 512 624